

**AVVERTENZE DI SICUREZZA****LEGGERE ATTENTIVAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.**

- L'apparecchio è destinato solo ad un uso domestico, non deve essere adibito ad un uso industriale o professionale.
- I ferri da stirare di viaggio non possono essere utilizzati per usi industriali.
- Si consiglia di conservare gli imballi originali, poiché l'assistenza gratuita non è prevista per i guasti causati da imballi non adeguati del prodotto al momento della spedizione ad un Centro di Assistenza autorizzato.
- Non si assumono responsabilità per uso errato o per impieghi diversi da quelli previsti dal presente libretto.
- L'apparecchio è conforme alla Direttiva 2006/95/CE e alla Direttiva 2004/108/CE.

**Pericolo per i bambini**

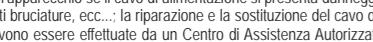
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che mancano di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto possono essere pericolosi.
- Attendo che i bambini come rifiuti questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliando il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere inutile quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.

**Pericolo dovuto a elettricità**

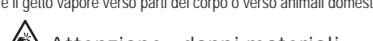
- Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione controllare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda a quella della rete locale.
- Collegare sempre l'apparecchio ad una presa con messa a terra.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non iniziare la stiratura se avete la mani bagnate o se avete i piedi nudi.

**Pericolo di danni derivanti da altre cause**

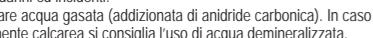
- Accendere l'apparecchio solo quando è in posizione di lavoro.
- Quando usate l'apparecchio per la prima volta può accadere che emani un po' di fumo: non preoccupatevi, è perfettamente normale perché alcune parti sono state leggermente lubrificate, quindi dopo poco tempo il fenomeno scomparirà.
- Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale stabile e ben illuminato.
- Non lasciare inutilizzato l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica.
- L'apparecchio deve essere utilizzato e lasciato a riposo su una superficie stabile e resistente alla temperatura.
- Quando il riposo il ferro cui appoggia ferro, assicurarsi che la superficie su cui è collocato l'appoggio ferro sia stabile.
- Quando lo dovrete assegnare anche per poco tempo, spegnere il ferro, riportarlo sul suo appoggio ferro e scollagare sempre il cavo di alimentazione elettrica dalla presa di corrente.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere, se vi sono segni di danni, fisselli si ha perduto di acqua. Tutte le riparazioni, compresa la sostituzione di un cavo di alimentazione, devono essere eseguite soltanto dal Centro Assistenza Autorizzato o da persona con qualifica simile, al fine di prevenire ogni rischio.
- Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione si presenta danneggiato, con parti recanti fratture, ecc...: la riparazione e la sostituzione del cavo di alimentazione devono essere effettuate da un Centro di Assistenza Autorizzato o da persona con qualifica simile, al fine di prevenire ogni rischio.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.).

**Avvertenza relativa a ustioni**

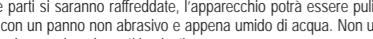
- Non tentate di stirare indumenti indosso.
- Non toccare le parti indumenti nel ferro quando è in funzione e nei minuti seguenti al suo spegnimento poiché potrebbero causare scottature.
- Non dirigere il getto vapore verso il petto o verso animali domestici.

**Attenzione**

- Prima di svuotare il serbatoio lasciare raffreddare il ferro da stirare: pericolo di ustioni.

**Dopo aver stirato**

- Prima: Non stirare tessuti che vengono sorretti da altre persone.

**Attenzione**

- Prima di svuotare il serbatoio lasciare raffreddare il ferro da stirare: pericolo di ustioni.

**Attenzione - danni materiali**

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta togliere eventuali etichette protezione dalla piastra del ferro da stirare.

**Attenzione**

- Svolgere sempre il cavo prima dell'utilizzo.
- L'uso di prolunghe elettriche non autorizzate dal fabbricante dell'apparecchio può provocare danni ed incidenti.

**Attenzione**

- Non utilizzare alcuna garza (adattatore di andamento parabolico). In caso di acqua calda, la garza si contratta e si consiglia l'uso di acqua dominicalizzata.

**Attenzione**

- Non piegare la protezione del cavo elettrico quando questo viene avvolto attorno al ferro da stirare, col tempo il cavo potrebbe rompersi.

**Attenzione**

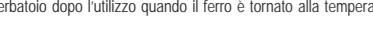
- Non collegare la spina dalla presa di corrente tirandola per il cavo.

**Attenzione**

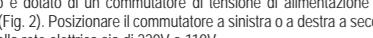
- Dopo aver staccato la spina del cavo di alimentazione elettrica dalla presa e dopo che tutte le parti si saranno raffreddate, l'apparecchio potrà essere pulito esclusivamente con un panno non abrasivo e appena umido di acqua. Non usare mai solventi che non siano specifici per la pulizia degli indumenti.

**Attenzione**

- Non avviate il cavo di alimentazione all'interno alla piastra quando il ferro è caldo.

**Attenzione**

- Non mettere la piastra a contatto con superfici metalliche.

**Attenzione**

- Prima di riportare il ferro ruttare la manopola del termostato sulla posizione "min".

**Attenzione**

- Scollare la spina dalla presa di corrente elettrica. Attendere che il ferro si sia raffreddato.

**Conservare sempre queste istruzioni**

- Note: al primo utilizzo del ferro, provate su un vecchio pezzo di stoffa per verificare che la piastra e il serbatoio dell'acqua siano perfettamente puliti.

**DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO**

- A - Tappo serbatoio acqua
- B - Pulsante vapore
- C - Manico girevole
- D - Manopola termostato
- E - Cavo di alimentazione
- F - Spina elettrica
- G - Spia luminosa controllo temperatura ferro
- H - Piastra
- I - Commutatore della tensione di alimentazione
- J - Sacca per trasportare il ferro

**ISTRUZIONI PER L'USO**

- Posizionamento del manico girevole

- Il ferro da stirare è dotato di un manico girevole. È possibile stirare con il manico in avanti (Fig. 3) oppure con il manico indietro (Fig. 5). Per girare il manico sarà sufficiente ruotarlo in senso antiorario di 180° (Fig. 4).



- Attenzione: Pericolo di ustioni. Durante la rotazione del manico non toccare la piastra calda del ferro.

**Riempimento del serbatoio**

- Accertarsi che il ferro sia staccato dalla rete di alimentazione elettrica prima di riempire il serbatoio.

- Togliere il tappo di gomma (A). Ruotare il manico indietro come descritto nel paragrafo precedente. Riempire il serbatoio con acqua naturale fresca (Fig. 6). Rimettere il tappo. Ruotare il manico in avanti. Posizionare il ferro in verticale e controllare il livello dell'acqua (Fig. 7).

**Non riempire mai il serbatoio oltre il livello MAX.**

- Se fosse necessario aggiungere acqua durante la stiratura, spegnere sempre il ferro e staccare la spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente elettrica prima di riempire il serbatoio con acqua.

- Stendere il serbatoio dopo l'utilizzo quando il ferro è tornato alla temperatura ambiente.

 **Collegamento alla rete elettrica**

- Il ferro da stirare può essere utilizzato con reti elettriche alimentate a 220V o 110V.

- L'apparecchio è dotato di un commutatore di tensione di alimentazione (I) posto sotto al ferro (Fig. 1). Collegare il commutatore di sinistra o destra a seconda della tensione della rete elettrica sia di 220V o 110V.

- Prima di mettere in funzione l'apparecchio assicurarsi che il valore di tensione della rete elettrica corrisponda a quello indicato sulla targhetta del dati di funzionamento.

- Il ferro da stirare Travel Chic è un elettrodomestico di classe 1 e deve essere usato solo collegando la sua spina con una presa elettrica dotata di messa a terra. Se si usa un adattatore da viaggio per la spina, esso deve poter fornire un collegamento a terra. Per questo sarà necessario utilizzare una spina tripolare.

- Accensione dell'apparecchio**

- Assicurarsi sempre che il commutatore della tensione di alimentazione (I) sia impostato sul valore della tensione presente sulla rete elettrica locale (Fig. 2).

- Collegare gli eventuali adattatori alla spina del ferro e collegatela alla presa di corrente elettrica.

- Regolare il termostato (D) sulla temperatura desiderata. Quando la spia luminosa (G) si spegne, significa che la piastra ha raggiunto la temperatura selezionata e quindi il ferro si trova pronto per l'uso.

- Il ferro da stirare Travel Chic è dotato di una piastra con profilo saldatore che consente di stirare attorno e sotto i bottoni: infatti è rivestita di uno strato antidannoso permettendo al ferro di scorrere più facilmente. Per impedire che il rivestimento si danneggi evitare di stirare sopra i bottoni, cerniere o di farla venire in contatto con oggetti metallici che possono causare abrasioni.

- SUGGESTIONS**

- Divide the articles to be ironed according to the types of material: wool with wool, cotton with cotton, etc.

- Because the iron heat up much more quickly than it cools down, it is advisable to stir clothes which require lower temperatures and move on to those which require progressively higher temperatures.

- If the material is made up of more than one type of fibre, always set the temperature to the fibre which requires less heat. For example, if the material is made up of 70%

- synthetics and 30% cotton, set the temperature control to position (•) (see table) without steam, that is, the temperature for synthetic fabrics.

- If you do not know the composition of the article to be ironed, choose a part of the article which will not be seen. Do a test ironing on this part to establish the appropriate temperature (always start with a relatively low temperature and work up until the ideal temperature is reached). Pure (100%) wool articles can be ironed with the iron set on one of the lower positions. To avoid wool, silk and synthetic materials becoming shiny, it makes good sense to iron them on the reverse side. For other materials, especially velvet, which can become shiny very easily, cover them with a cloth and iron in one direction only, using light pressure. The iron must be kept constantly moving over the fabric.

- The label Ironing instructions (A) indicates the type of fabric (B) and the thermostat setting (C) required for each fabric (D).

- The product complies with the 2006/95/EC Directive and EMC Directive 2004/108/EC.

**Pericolo per i bambini**

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che mancano di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto possono essere pericolosi.
- Attendo che i bambini come rifiuti questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliando il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere inutile quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.



- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che mancano di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto possono essere pericolosi.

- Attendo che i bambini come rifiuti questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliando il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere inutile quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che mancano di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto possono essere pericolosi.

- Attendo che i bambini come rifiuti questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliando il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere inutile quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che mancano di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto possono essere pericolosi.

## DE

## WICHTIGE HINWEISE

**DE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH AUFMERKSAM LESTEN**

- Das Gerät ist nur für den Haushalt vorgesehen und darf nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke verwendet werden.
- Die Reisebügeleisen sind nicht für einen häufigen Einsatz vorgesehen.
- Wir empfehlen die Originalverpackungen aufzubewahren, da ein Grats-Kundendienst nicht für Schäden vorgesehen ist, die durch falsche Verpackung bei der Spedition zum Kundendienst entstehen.
- Wir übernehmen keine Haftung bei einem falschen oder in dieser Anleitung nicht vorgesehenen Einsatz des Bügeleisens.
- Das Gerät entspricht der Europäischen Richtlinie 2006/95/EG und der EMC-Richtlinie 2004/108/EG.

**A Gefahr für Kinder**

- Dieses Gerät ist nicht geeignet für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten; Anwender mit fehlender Erfahrung oder Kenntnis des Gerätes, oder Personen, die keine Anleitungen zur Bedienung des Gerätes erhalten haben, müssen durch eine Person überwacht werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
- Kinder müssen auf Bügeleisen achten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Verpackungsteile von Kindern fernhalten, da diese eine mögliche Gefahrenquelle bilden.
- Soll das Gerät als Abfall entsorgt werden, empfehlen wir es durch Abschneiden des Anschlusskabels unbrauchbar zu machen. Um empfahlen außerdem die Geräterteile unschädlich zu machen, die besonders für Kinder beim Spielen mit dem Gerät gefährlich sein können.

**A Gefahr wegen Strom**

- Bevor das Gerät angeschlossen wird, muss kontrolliert werden, ob die Netzspannung den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
- Das Gerät muss an einer geeignete Steckdose angeschlossen werden.
- Das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Nicht mit dem Bügeleisen anfangen, wenn Sie nasse Hände oder nackte Füße haben.

**A Gefahr von Schäden wegen anderer Ursachen**

- Beim ersten Gebrauch des Gerätes kann leichter Rauch bilden dies geschieht, weil einige Teile leicht geschmolzen werden, aber Sie nicht beachtigt, da solche Erscheinung sich nach kurzer Zeit nicht wiederholt.
- Bei der Benutzung des Geräts auf einer waagerechten Fläche positionieren.
- Das Gerät nie unbeaufsichtigt lassen solange es am Stromnetz angeschlossen ist.

- Das Gerät muss auf einer festen, für hohe Temperaturen geeigneten Oberfläche aufgestellt werden.
- Wird die Bügeleisen auf dem Bügeleisenständer abgestellt, muss sichergestellt werden, dass die Auflagefläche des Bügeleisenstenders fest ist.

- Auch wenn Sie nur für kurze Zeit wegziehen, das Bügeleisen ausschalten, auf dem Bügeleisen-Abstellrost abstellen und stets den Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es runtergefallen ist, wenn es sich bauen Schaden aufweist oder wenn Wasser austropft. Um Gefahren zu vermeiden, müssen die Bügeleisen ausschalten, wenn es auf dem Anschlusskabel, vom Kondensator oder einem Fachhändler ausgetauscht werden.

- Das Gerät nicht benutzen, wenn das Anschlusskabel beschädigt ist oder Brandstellen aufweist: Eine Reparatur oder ein Austausch des Anschlusskabels darf nur von einem autorisierten Ariete-Kundendienst vorgenommen werden, andernfalls verfällt die Garantie! Andernfalls verfallen die Garantieleistungen.
- Das Gerät nicht Witterungseinflüssen ausgesetzt lassen (Regen, Sonne usw.).

**A Hinweise zu Verbrühungsgefahr**

- Niemals Kleidungsstück bügeln, solange jemand diese angezogen hat.
- Die Metallteile des Bügeleisens während des Betriebs und der ersten Minuten nach dem Abschalten nicht anfassen, weil Verbrennungsgefahr besteht.
- Den Dampfstrahl nie auf Körper oder auf Haustiere richten.

**Achtung - Sachschäden**

- Vor dem ersten Gebrauch des Gerätes müssen eventuell vorhandene Etiketten oder Schutzhüllen von der Bügeleisen entfernt werden.
- Der Einsatz von nicht vom Hersteller zugelassenen Verlängerungskabeln kann Schaden verursachen und ist eine Unfallgefahr.

- Kern Sprudelwasser verwenden (mit hinzugefügtem Kohlenstoffdioxid). Bei besonders kalthaltigem Wasser wird angeraten kaltes Wasser zu verwenden.
- Den heißen Bügeleisen auf dem Bügeleisenständer stellen.
- Die Steckdose am Anschlusskabel nicht brechen, sondern es um das Bügeleisen gewickelt wird, mit der Zeit kommt die Kabel beschädigen.

- Nie den Stecker am Anschlusskabel aus der Steckdose ziehen.
- Zur Pflege des Gerätes als erstes den Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose ziehen, anschließend warten, bis alle Teile abgekühlt sind. Das Gerät ausschließlich in einen weichen und leicht feuchten Tuch reinigen. Keine Lösungsmittel verwenden, da diese die Bügeleisohle wölken, solange das Bügeleisen durchdrückt.

- Das Anschlusskabel nicht um die Bügeleisohle wölken, solange das Bügeleisen durchdrückt.
- Die Bügeleisohle nicht auf Metallstifte stellen.

- Vom Wegstellen des Bügeleisens den Temperaturregler auf Position "Min" drehen. Den Stecker aus der Steckdose ziehen. Abwarten, bis das Bügeleisen abgekühlt ist.

**DIE GEBRAUCHSANWEISUNG GUT AUFBEWAHREN**

- Anmerkungen: Beim erstmaligen Gebrauch des Bügeleisens sollte es zunächst auf einem alten Stoffstück ausprobiert werden, um zu prüfen, dass die Bügeleisohle und Wasserbehälter vollständig sauber sind.

**GERÄTEBESCHREIBUNG**

- A - Deckel Wasserbehälter
- B - Dampfstrahler
- C - Drehbarer Handgriff
- D - Temperaturregler
- E - Anschlusskabel
- F - Bügeleisen-Abstellrost
- G - Kontrolllampe Bügeleisentemperatur
- H - Bügeleisohle
- I - Netzspannungs-Umschalter
- J - Sack zum Transportieren des Bügeleisens

**GEBRAUCHSANWEISUNGEN**

- Positionierung des drehbaren Handgriffs
- Das Bügeleisen ist mit einem drehbaren Handgriff ausgestattet. Es kann mit nach vorne gedrehten (Fig. 3) oder nach hinten gedrehtem Handgriff (Fig. 5) gebügelt werden. Zum Drehen des Handgriffs reicht es aus, ihn um 180° gegen den Uhrzeigersinn zu drehen (Fig. 4).

- Achtung** Verbrühungsgefahr. Beim Drehen des Handgriffs nicht die heiße Bügeleisohle berühren.

**Befüllen des Wasserbehälters**

- Bevor der Wasserbehälter gefüllt wird sicherstellen, dass das Gerät Stromnetz getrennt ist.

- Den Gummiverschluss (A) entfernen. Den Handgriff, wie im vorstehenden Absatz beschrieben, nach hinten drehen. Den Behälter mit kaltem Leitungswasser füllen (Fig. 6). Den Deckel wieder aufsetzen. Den Handgriff nach vorne drehen. Das Bügeleisen senkrecht stellen und den Wasser-Füllstand kontrollieren (Fig. 7).

**Niemals den Tank über den Hochfüllstand (MAX) füllen.**

- Gegebenenfalls während des Bügeleisens immer ausschalten und den Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose ziehen.
- Nach dem Gebrauch, wenn dass Bügeleisen auf Raumtemperatur abgekühlt ist, den Wasserbehälter entleeren.

**Anschluss an das Stromnetz**

- Das Bügeleisen kann an Stromnetzen mit 220V und 110V angeschlossen werden. Das Gerät ist für die Verwendung an einem Stromnetz mit 220V und 110V vorgesehen. Der Netzspannungs-Umschalter (I) ausgestellt (Fig. 2). Je nachdem, ob die Versorgungsspannung 220V oder 110V beträgt, den Netzspannungs-Umschalter nach links oder rechts stellen. Vor Inbetriebnahme des Gerätes sicherstellen, dass der Spannungswechsel des Stromnetzes den Angaben auf dem Typenschild mit den Betriebsdaten entspricht.

- Das Bügeleisen Travel Chic ist ein Haushaltsgerät der Klasse 1 und darf nur benutzt werden, wenn der Stecker an eine Steckdose mit Erdung angeschlossen wird. Wird ein Reise-Adapterstecker verwendet, muss dieser eine Erdung bieten. Dafür muss ein dreipoliger Stecker verwendet werden.

- Einschalten des Gerätes**

- Sets sicherstellen, dass der Netzspannungs-Umschalter (I) auf den Spannungswert der örtlichen Stromversorgung eingestellt ist (Fig. 2).

- Eventuell Adapter an den Bügeleisenstecker und dann an die Steckdose anschließen.

- Den Thermostaten (D) auf die gewünschte Temperatur einstellen. Wenn sich die Kontrolllampe Bügeleisentemperatur (G) ausschaltet, bedeutet dies, dass die Bügeleisohle die eingestellte Temperatur erreicht hat und das Bügeleisen betriebsbereit ist.

- Das Bügeleisen Travel Chic ist mit einem Knopfschalter-Bügeleisohle ausgestattet, mit der um und unter den Knöpfen gebügelt werden kann. Die Bügeleisohle ist außerdem

## ES

## ADVERTENCIAS IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

## LEER ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES.

- El aparato no es destinado sólo a uso doméstico, no debe emplear para uso comercial o industrial.
- Los planchados de viaje no están construidos para ser utilizados continuamente.
- Se recomienda conservar el embalaje original, visto que la asistencia gratuita no concierne los daños causados por un embalaje no adecuado del producto al momento del envío a un Centro de Asistencia Autorizada.
- No se asumen responsabilidades por un uso incorrecto o por empleos diferentes a los previstos en este manual de instrucciones.
- El aparato cumple con la Norma 2006/95/CE y con la Directiva EMC 2004/108/CE.

**A Gefahr für Kinder**

- Diesen Gerät ist nicht geeignet für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten; Anwender mit fehlender Erfahrung oder Kenntnis des Gerätes, oder Personen, die keine Anleitungen zur Bedienung des Gerätes erhalten haben, müssen durch eine Person überwacht werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
- Kinder müssen auf Bügeleisen achten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Verpackungsteile von Kindern fernhalten, da diese eine mögliche Gefahrenquelle bilden.
- Soll das Gerät als Abfall entsorgt werden, empfehlen wir es durch Abschneiden des Anschlusskabels unbrauchbar zu machen. Um empfahlen außerdem die Geräterteile unschädlich zu machen, die besonders für Kinder beim Spielen mit dem Gerät gefährlich sein können.

**A Gefahr wegen Strom**

- Bevor das Gerät angeschlossen wird, muss kontrolliert werden, ob die Netzspannung den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
- Das Gerät muss an einer geeignete Steckdose angeschlossen werden.
- Das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Nicht mit dem Bügeleisen anfangen, wenn Sie nasse Hände oder nackte Füße haben.

**A Gefahr von Schäden wegen anderer Ursachen**

- Beim ersten Gebrauch des Gerätes kann leichter Rauch bilden dies geschieht, weil einige Teile leicht geschmolzen werden, aber Sie nicht beachtigt, da solche Erscheinung sich nach kurzer Zeit nicht wiederholt.
- Bei der Benutzung des Geräts auf einer waagerechten Fläche positionieren.
- Das Gerät nie unbeaufsichtigt lassen solange es am Stromnetz angeschlossen ist.

- Das Gerät ist nur für den Haushalt vorgesehen und darf nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke verwendet werden.
- Die Reisebügeleisen sind nicht für einen häufigen Einsatz vorgesehen.
- Wir empfehlen die Originalverpackungen aufzubewahren, da ein Grats-Kundendienst nicht für Schäden vorgesehen ist, die durch falsche Verpackung bei der Spedition zum Kundendienst entstehen.
- Wir übernehmen keine Haftung bei einem falschen oder in dieser Anleitung nicht vorgesehenen Einsatz des Bügeleisens.
- Das Gerät entspricht der Europäischen Richtlinie 2006/95/EG und der EMC-Richtlinie 2004/108/EG.

**A Gefahr für Kinder**

- Diesen Gerät ist nicht geeignet für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten; Anwender mit fehlender Erfahrung oder Kenntnis des Gerätes, oder Personen, die keine Anleitungen zur Bedienung des Gerätes erhalten haben, müssen durch eine Person überwacht werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
- Kinder müssen auf Bügeleisen achten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Verpackungsteile von Kindern fernhalten, da diese eine mögliche Gefahrenquelle bilden.
- Soll das Gerät als Abfall entsorgt werden, empfehlen wir es durch Abschneiden des Anschlusskabels unbrauchbar zu machen. Um empfahlen außerdem die Geräterteile unschädlich zu machen, die besonders für Kinder beim Spielen mit dem Gerät gefährlich sein können.

**A Gefahr wegen Strom**

- Bevor das Gerät angeschlossen wird, muss kontrolliert werden, ob die Netzspannung den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
- Das Gerät muss an einer geeignete Steckdose angeschlossen werden.
- Das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Nicht mit dem Bügeleisen anfangen, wenn Sie nasse Hände oder nackte Füße haben.

**A Gefahr von Schäden wegen anderer Ursachen**

- Beim ersten Gebrauch des Gerätes kann leichter Rauch bilden dies geschieht, weil einige Teile leicht geschmolzen werden, aber Sie nicht beachtigt, da solche Erscheinung sich nach kurzer Zeit nicht wiederholt.
- Bei der Benutzung des Geräts auf einer waagerechten Fläche positionieren.
- Das Gerät nie unbeaufsichtigt lassen solange es am Stromnetz angeschlossen ist.

- Das Gerät ist nur für den Haushalt vorgesehen und darf nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke verwendet werden.
- Die Reisebügeleisen sind nicht für einen häufigen Einsatz vorgesehen.
- Wir empfehlen die Originalverpackungen aufzubewahren, da ein Grats-Kundendienst nicht für Schäden vorgesehen ist, die durch falsche Verpackung bei der Spedition zum Kundendienst entstehen.
- Wir übernehmen keine Haftung bei einem falschen oder in dieser Anleitung nicht vorgesehenen Einsatz des Bügeleisens.
- Das Gerät entspricht der Europäischen Richtlinie 2006/95/EG und der EMC-Richtlinie 2004/108/EG.

**A Gefahr für Kinder**

- Diesen Gerät ist nicht geeignet für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten; Anwender mit fehlender Erfahrung oder Kenntnis des Gerätes, oder Personen, die keine Anleitungen zur Bedienung des Gerätes erhalten haben, müssen durch eine Person überwacht werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
- Kinder müssen auf Bügeleisen achten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Verpackungsteile von Kindern fernhalten, da diese eine mögliche Gefahrenquelle bilden.
- Soll das Gerät als Abfall entsorgt werden, empfehlen wir es durch Abschneiden des Anschlusskabels unbrauchbar zu machen. Um empfahlen außerdem die Geräterteile unschädlich zu machen, die besonders für Kinder beim Spielen mit dem Gerät gefährlich sein können.

**A Gefahr wegen Strom**

- Bevor das Gerät angeschlossen wird, muss kontrolliert werden, ob die Netzspannung den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
- Das Gerät muss an einer geeignete Steckdose angeschlossen werden.
- Das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Nicht mit dem Bügeleisen anfangen, wenn Sie nasse Hände oder nackte Füße haben.

**A Gefahr von Schäden wegen anderer Ursachen**

- Beim ersten Gebrauch des Gerätes kann leichter Rauch bilden dies geschieht, weil einige Teile leicht geschmolzen werden, aber Sie nicht beachtigt, da solche Erscheinung sich nach kurzer Zeit nicht wiederholt.
- Bei der Benutzung des Geräts auf einer waagerechten Fläche positionieren.
- Das Gerät nie unbeaufsichtigt lassen solange es am Stromnetz angeschlossen ist.

- Das Gerät ist nur für den Haushalt vorgesehen und darf nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke verwendet werden.
- Die Reisebügeleisen sind nicht für einen häufigen Einsatz vorgesehen.
- Wir empfehlen die Originalverpackungen aufzubewahren, da ein Grats-Kundendienst nicht für Schäden vorgesehen ist, die durch falsche Verpackung bei der Spedition zum Kundendienst entstehen.
- Wir übernehmen keine Haftung bei einem falschen oder in dieser Anleitung nicht vorgesehenen Einsatz des Bügeleisens.
- Das Gerät entspricht der Europäischen Richtlinie 2006/95/EG und der EMC-Richtlinie 2004/108/EG.

**A Gefahr für Kinder**

- Diesen Gerät ist nicht geeignet für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten; Anwender mit fehlender Erfahrung oder Kenntnis des Gerätes, oder Personen, die keine Anleitungen zur Bedienung des Gerätes erhalten haben, müssen durch eine Person überwacht werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
- Kinder müssen auf Bügeleisen achten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Verpackungsteile von Kindern fernhalten, da diese eine mögliche Gefahrenquelle bilden.
- Soll das Gerät als Abfall entsorgt werden, empfehlen wir es durch Abschneiden des Anschlusskabels unbrauchbar zu machen. Um empfahlen außerdem die Geräterteile unschädlich zu machen, die besonders für Kinder beim Spielen mit dem Gerät gefährlich sein können.

**A Gefahr wegen Strom**

- Bevor das Gerät angeschlossen wird, muss kontrolliert werden, ob die Netzspannung den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
- Das Gerät muss an einer geeignete Steckdose angeschlossen werden.
- Das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Nicht mit dem Bügeleisen anfangen, wenn Sie nasse Hände oder nackte Füße haben.

**A Gefahr von Schäden wegen anderer Ursachen**

- Beim ersten Gebrauch des Gerätes kann leichter Rauch bilden dies geschieht, weil einige Teile leicht geschmolzen werden, aber Sie nicht beachtigt, da solche Erscheinung sich nach kurzer Zeit nicht wiederholt.
- Bei der Benutzung des Geräts auf einer waagerechten Fläche positionieren.
- Das Gerät nie unbeaufsichtigt lassen solange es am Stromnetz angeschlossen ist.

- Das Gerät ist nur für den Haushalt vorg